

jazz!

原版引进多普林格
(DOBLINGER)

爵士版钢琴小品系列

Bach

——古典与爵士钢琴改编小品集

〔奥〕迈克尔·帕布里格改编及作曲

人民音乐出版社
PEOPLE'S MUSIC PUBLISHING HOUSE

爵士钢琴小品演绎

8首巴赫经典作品

Classics Bach Mozart Beethoven

8段爵士钢琴小品演绎

8首巴赫经典作品

8段爵士钢琴小品演绎

Classics Bach Mozart Beethoven

41

6

附赠CD



jazz!
on! Bach

原版引进多普林格
(DOBLINGER)
爵士版钢琴小品系列

附赠CD

1520582

爵士on巴赫

——古典与爵士钢琴改编小品集

〔奥〕迈克尔·帕布里格改编及作曲
张倩译

8 首巴赫经典作品
8 段爵士钢琴小品演绎



淮阴师院图书馆 1520582



人民音乐出版社
PEOPLE'S MUSIC PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

爵士 on 巴赫 / (奥) 帕布里格改编、作曲; 张倩译. — 北京: 人民音乐出版社, 2008. 9
(古典与爵士钢琴改编小品集)
ISBN 978-7-103-03600-6

I. 爵… II. ①帕… ②张… III. 爵士乐-钢琴谱-奥地利-选集 IV. J657.41

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 111506 号

选题策划: 杜晓十
责任编辑: 徐 亮
责任校对: 陈 芳

著作权合同登记

图字: 01-2008-2115 号

Michael Publig
Jazz on! - Bach

本书由奥地利 Ludwig Doblinger 出版社独家授权在中国出版发行

© Copyright 2005 by Ludwig Doblinger (Bernhard Herzmansky)
KG, Wien - München. This reprint in Chinese language has
been authorized by the original Publisher

人民音乐出版社出版发行
(北京市海淀区翠微路 2 号 邮政编码: 100036)

Http: //www. rymusic. com. cn

E-mail: rmyy@rymusic. com. cn

新华书店北京发行所经销
北京美通印刷有限公司印刷

A4 2.25 印张

2008 年 9 月北京第 1 版 2008 年 9 月北京第 1 次印刷

印数: 1-5,000 册 (附 CD1 张) 定价: 20.00 元

版权所有 翻版必究

凡购买本社图书, 如有缺页、倒装等质量问题
请与本社出版部联系调换。电话: (010) 68278400

迈克尔·帕布里格

1961 年生于维也纳；毕业于维也纳音乐学院，获爵士钢琴学位（师从罗兰德·巴蒂克）。

自 1978 年起登台演出，既担任过独奏，也曾与其他团体合作演出；曾多次参与各种音乐项目，其领域涉及古典音乐（室内乐）、爵士（从独奏到大乐队）、电影音乐、音乐剧、巴西音乐和弗拉门戈。

以多种身份活跃至今，包括钢琴家、作曲家（从事古典体裁与“轻音乐”的创作，曾多次在作曲大赛上获奖）、编曲人、编辑（包括一套尚未出版的奇克·柯里亚全集及多种国际出版著作）和教师（钢琴、即兴与爵士和声）。

自 1992 年起在音乐出版社全职工作。

他的音乐是当代古典音乐、爵士音乐和拉美音乐的和谐共存体，并从当今丰富的音乐元素中汲取了营养。



前言

jazz!
on! *Bach*

这是一个为具有开放的音乐头脑的钢琴家们服务的系列。如今的钢琴教学越来越紧密地与流行音乐联系在一起，因为学生们通常对此很感兴趣，这是可以理解的。

“爵士on”系列在这“两个世界”之间架起了桥梁，为严肃音乐教学环境所培养出来的学生和钢琴家们，提供了原汁原味的资料。

因此，这些成对的曲目，都“在精神上”相互关联。相信在弹过这些曲目或听过CD之后，演奏者立刻就会意识到，这些绝不仅仅是“爵士化”的主题而已（在这方面我们已做过很多工作），而是受古典作品的精神启发，创作出的完全独立的作品。它们既可作为单曲，也可作为套曲演奏。

这些作品均题献给了特定的爵士大师，并体现了与他们有关的相当多样的爵士风格。例如，本册中也包括了具有悠久爵士传统的弗拉门戈音乐。

几乎所有的作品都包括评注、即兴演奏的提示和其他有用的标注。绝大部分作品都没有超过中等难度；以往的经验表明，正确的句法（或时值）是演奏爵士作品时的主要困难之一。附赠的CD对此非常有用，同时也能帮助演奏者形成自己的诠释。

jazz! *Bach*

目 录

1. C大调前奏曲 (BWV939)	约翰·塞巴斯蒂安·巴 赫 曲	2
2. 比-巴赫-波普 (献给巴德·鲍威尔)	迈克尔·帕布里格 曲	2
3. c小调赋格 (选自《十二平均律钢琴曲集》，第一集)	巴 赫 曲	5
4. 哭泣的巴赫 (献给阿雷格里·科雷亚和马塞洛·奥诺弗里)	迈克尔·帕布里格 曲	5
5. 库朗舞曲与c小调前奏曲 (BWV934)	巴 赫 曲	8
6. 奥斯卡的巴赫布鲁斯 (献给奥斯卡·彼得森)	迈克尔·帕布里格 曲	10
7. e小调布列舞曲 (选自《第一号琉特琴组曲》，BWV996)	巴 赫 曲 迈克尔·帕布里格 改编	13
8. 巴赫在巴黎 (献给雅克·路西耶)	迈克尔·帕布里格 曲	14
9. 南部弗拉门戈舞曲 (献给帕科·德卢西亚)	迈克尔·帕布里格 曲	16
10. 谐谑曲 (选自《e小调第二乐队组曲》，BWV1067)	巴 赫 曲 迈克尔·帕布里格 改编	19
11. 凯思的空灵前奏曲 (献给凯思·杰瑞特)	迈克尔·帕布里格 曲	20
12. 空 气 (选自《D大调第三乐队组曲》，BWV1068)	巴 赫 曲 迈克尔·帕布里格 改编	22
13. 波萨巴洛克 (献给安东尼奥·卡洛斯·“汤姆”·裘宾)	迈克尔·帕布里格 曲	22
14. d小调大键琴协奏曲 (第一乐章主题，BWV1052)	巴 赫 曲 迈克尔·帕布里格 改编	25
15. 爵士协奏曲 (献给奇克·柯里亚)	迈克尔·帕布里格 曲	26

jazz! Bach

C 大调前奏曲 (BWV939)

CD Track02

约翰·塞巴斯蒂安·巴赫曲

摇摆地

5

9

13

(attacca)

比—巴赫—波普 (献给巴德·鲍威尔)

CD Track03

纽约 52 号街, 20 世纪 40 年代, 约翰·塞巴斯蒂安与
Dizzy & Bird 乐队一同即兴演奏

迈克尔·帕布里格曲

 $\text{♩} = \text{♩} \text{ } \text{♩} = \text{ca. } 152$

2

4

8

F7

2

C7

5 $\overset{3}{\text{A}^b7}$ $\overset{4}{\text{G}^7}$

9 $\overset{3}{\text{C}^7}$

13 F^7 $\text{E}^b\Delta^*$ D^7 N.C. (No Chord)

17 Gm $\text{D}/\text{F}^\#$ G^7 *funky (even 1/8s)*

21 Am^7 D^7 Dm/F E^7 F $\text{F}^\#07$ C^7/G

25 $\text{D}^7/\text{F}^\#$ G^7 Fm/A^b Am^7 D^7 A^b7 G^7 C

*) Δ = maj⁷

摇摆 (Swing)

“摇摆” (Swing)

艾灵顿公爵有一句至理名言：“不摇不成器。(It don't mean a thing, if it ain't got that Swing.)”“摇摆”这个词太常见了，以致于一提及爵士就必想到摇摆。“摇摆”、“时值”和“句法”实际上是有区别的，但在通常情况下，要想演奏好爵士乐，哪一样都不可或缺。

两个八分音符之间的时值比是关键所在。第一个音的时值几乎为第二个音的两倍。这也叫“三段”演奏(在与之不同的“二段”演奏中，两个八分音符的时值相同)。

这种演奏的标记为

我们拿《比—巴赫—波普》的头两小节来举例。通常这段音乐的记谱如下面的 A。

B 版本的记谱所要表达的完全与 A 和 C 一样。幸运的是，“摇摆”是无法精确计算的，它只是一种个性诠释的表达。如果要将《比—巴赫—波普》弹得更慢，弹出布鲁斯的感觉，那么 D 版本就更接近实际的演奏效果。反过来，如果是 Bird 或 Dizzy* 来演奏这段音乐(那会是非常火热的速度)，那么如 A 版本，八分音符的长短应该一致(没有节拍标记)。

中速 快速 (无节拍标记) A

中速 B

中速 C

慢速 (布鲁斯) D

诠释相同，记谱不同。

以下是四段按节奏的发展来编写的练习，旨在训练摇摆的感觉。练习 A 是律动练习——左手演奏第 2 拍和第 4 拍(即爵士鼓的踩镲[hi-hat])。同时，脚也要踏在第 2 拍和第 4 拍上！

在练习 B 中，要把双手当作“鼓棒”，并可在鼓或桌子上进行练习！要放慢速度，频繁地反复练习。

A

B

C

D

* 译注：“Bird”指 Charlie Bird Parker (1920-1955)，美国爵士萨克斯演奏家，最有影响的爵士音乐家之一；“Dizzy”指 Dizzy Gillespie (1917-1993)，美国爵士小号演奏家、乐队领队、歌唱家、作曲家。此二人曾在同一个乐队中演奏(一般称之为“Dizzy & Bird”)。

C 小调赋格 (选自《十二平均律钢琴曲集》, 第一集)

CD Track04

巴 赫曲

[♩ = ca. 80]

Measures 1-11 of the C minor Fugue. The right hand contains a single melodic line with various ornaments and fingerings (e.g., 2, 4, 1, 4, 3, 1, 4, 5, 7, 1, 3, 1). The left hand is silent.

哭泣的巴赫 (献给阿雷格里·科雷亚和马塞洛·奥诺弗里)

CD Track05

迈克尔·帕布里格曲

♩ = ca. 72

Measures 12-14 of 'Crying Bach'. The right hand contains a single melodic line with various ornaments and fingerings (e.g., 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30, 33, 36, 39, 42, 45, 48, 51, 54, 57, 60, 63, 66, 69, 72, 75, 78, 81, 84, 87, 90, 93, 96, 99, 102, 105, 108, 111, 114, 117, 120, 123, 126, 129, 132, 135, 138, 141, 144, 147, 150, 153, 156, 159, 162, 165, 168, 171, 174, 177, 180, 183, 186, 189, 192, 195, 198, 201, 204, 207, 210, 213, 216, 219, 222, 225, 228, 231, 234, 237, 240, 243, 246, 249, 252, 255, 258, 261, 264, 267, 270, 273, 276, 279, 282, 285, 288, 291, 294, 297, 300, 303, 306, 309, 312, 315, 318, 321, 324, 327, 330, 333, 336, 339, 342, 345, 348, 351, 354, 357, 360, 363, 366, 369, 372, 375, 378, 381, 384, 387, 390, 393, 396, 399, 402, 405, 408, 411, 414, 417, 420, 423, 426, 429, 432, 435, 438, 441, 444, 447, 450, 453, 456, 459, 462, 465, 468, 471, 474, 477, 480, 483, 486, 489, 492, 495, 498, 501, 504, 507, 510, 513, 516, 519, 522, 525, 528, 531, 534, 537, 540, 543, 546, 549, 552, 555, 558, 561, 564, 567, 570, 573, 576, 579, 582, 585, 588, 591, 594, 597, 600, 603, 606, 609, 612, 615, 618, 621, 624, 627, 630, 633, 636, 639, 642, 645, 648, 651, 654, 657, 660, 663, 666, 669, 672, 675, 678, 681, 684, 687, 690, 693, 696, 699, 702, 705, 708, 711, 714, 717, 720, 723, 726, 729, 732, 735, 738, 741, 744, 747, 750, 753, 756, 759, 762, 765, 768, 771, 774, 777, 780, 783, 786, 789, 792, 795, 798, 801, 804, 807, 810, 813, 816, 819, 822, 825, 828, 831, 834, 837, 840, 843, 846, 849, 852, 855, 858, 861, 864, 867, 870, 873, 876, 879, 882, 885, 888, 891, 894, 897, 900, 903, 906, 909, 912, 915, 918, 921, 924, 927, 930, 933, 936, 939, 942, 945, 948, 951, 954, 957, 960, 963, 966, 969, 972, 975, 978, 981, 984, 987, 990, 993, 996, 999, 1002, 1005, 1008, 1011, 1014, 1017, 1020, 1023, 1026, 1029, 1032, 1035, 1038, 1041, 1044, 1047, 1050, 1053, 1056, 1059, 1062, 1065, 1068, 1071, 1074, 1077, 1080, 1083, 1086, 1089, 1092, 1095, 1098, 1101, 1104, 1107, 1110, 1113, 1116, 1119, 1122, 1125, 1128, 1131, 1134, 1137, 1140, 1143, 1146, 1149, 1152, 1155, 1158, 1161, 1164, 1167, 1170, 1173, 1176, 1179, 1182, 1185, 1188, 1191, 1194, 1197, 1200, 1203, 1206, 1209, 1212, 1215, 1218, 1221, 1224, 1227, 1230, 1233, 1236, 1239, 1242, 1245, 1248, 1251, 1254, 1257, 1260, 1263, 1266, 1269, 1272, 1275, 1278, 1281, 1284, 1287, 1290, 1293, 1296, 1299, 1302, 1305, 1308, 1311, 1314, 1317, 1320, 1323, 1326, 1329, 1332, 1335, 1338, 1341, 1344, 1347, 1350, 1353, 1356, 1359, 1362, 1365, 1368, 1371, 1374, 1377, 1380, 1383, 1386, 1389, 1392, 1395, 1398, 1401, 1404, 1407, 1410, 1413, 1416, 1419, 1422, 1425, 1428, 1431, 1434, 1437, 1440, 1443, 1446, 1449, 1452, 1455, 1458, 1461, 1464, 1467, 1470, 1473, 1476, 1479, 1482, 1485, 1488, 1491, 1494, 1497, 1500, 1503, 1506, 1509, 1512, 1515, 1518, 1521, 1524, 1527, 1530, 1533, 1536, 1539, 1542, 1545, 1548, 1551, 1554, 1557, 1560, 1563, 1566, 1569, 1572, 1575, 1578, 1581, 1584, 1587, 1590, 1593, 1596, 1599, 1602, 1605, 1608, 1611, 1614, 1617, 1620, 1623, 1626, 1629, 1632, 1635, 1638, 1641, 1644, 1647, 1650, 1653, 1656, 1659, 1662, 1665, 1668, 1671, 1674, 1677, 1680, 1683, 1686, 1689, 1692, 1695, 1698, 1701, 1704, 1707, 1710, 1713, 1716, 1719, 1722, 1725, 1728, 1731, 1734, 1737, 1740, 1743, 1746, 1749, 1752, 1755, 1758, 1761, 1764, 1767, 1770, 1773, 1776, 1779, 1782, 1785, 1788, 1791, 1794, 1797, 1800, 1803, 1806, 1809, 1812, 1815, 1818, 1821, 1824, 1827, 1830, 1833, 1836, 1839, 1842, 1845, 1848, 1851, 1854, 1857, 1860, 1863, 1866, 1869, 1872, 1875, 1878, 1881, 1884, 1887, 1890, 1893, 1896, 1899, 1902, 1905, 1908, 1911, 1914, 1917, 1920, 1923, 1926, 1929, 1932, 1935, 1938, 1941, 1944, 1947, 1950, 1953, 1956, 1959, 1962, 1965, 1968, 1971, 1974, 1977, 1980, 1983, 1986, 1989, 1992, 1995, 1998, 2001, 2004, 2007, 2010, 2013, 2016, 2019, 2022, 2025, 2028, 2031, 2034, 2037, 2040, 2043, 2046, 2049, 2052, 2055, 2058, 2061, 2064, 2067, 2070, 2073, 2076, 2079, 2082, 2085, 2088, 2091, 2094, 2097, 2100, 2103, 2106, 2109, 2112, 2115, 2118, 2121, 2124, 2127, 2130, 2133, 2136, 2139, 2142, 2145, 2148, 2151, 2154, 2157, 2160, 2163, 2166, 2169, 2172, 2175, 2178, 2181, 2184, 2187, 2190, 2193, 2196, 2199, 2202, 2205, 2208, 2211, 2214, 2217, 2220, 2223, 2226, 2229, 2232, 2235, 2238, 2241, 2244, 2247, 2250, 2253, 2256, 2259, 2262, 2265, 2268, 2271, 2274, 2277, 2280, 2283, 2286, 2289, 2292, 2295, 2298, 2301, 2304, 2307, 2310, 2313, 2316, 2319, 2322, 2325, 2328, 2331, 2334, 2337, 2340, 2343, 2346, 2349, 2352, 2355, 2358, 2361, 2364, 2367, 2370, 2373, 2376, 2379, 2382, 2385, 2388, 2391, 2394, 2397, 2400, 2403, 2406, 2409, 2412, 2415, 2418, 2421, 2424, 2427, 2430, 2433, 2436, 2439, 2442, 2445, 2448, 2451, 2454, 2457, 2460, 2463, 2466, 2469, 2472, 2475, 2478, 2481, 2484, 2487, 2490, 2493, 2496, 2499, 2502, 2505, 2508, 2511, 2514, 2517, 2520, 2523, 2526, 2529, 2532, 2535, 2538, 2541, 2544, 2547, 2550, 2553, 2556, 2559, 2562, 2565, 2568, 2571, 2574, 2577, 2580, 2583, 2586, 2589, 2592, 2595, 2598, 2601, 2604, 2607, 2610, 2613, 2616, 2619, 2622, 2625, 2628, 2631, 2634, 2637, 2640, 2643, 2646, 2649, 2652, 2655, 2658, 2661, 2664, 2667, 2670, 2673, 2676, 2679, 2682, 2685, 2688, 2691, 2694, 2697, 2700, 2703, 2706, 2709, 2712, 2715, 2718, 2721, 2724, 2727, 2730, 2733, 2736, 2739, 2742, 2745, 2748, 2751, 2754, 2757, 2760, 2763, 2766, 2769, 2772, 2775, 2778, 2781, 2784, 2787, 2790, 2793, 2796, 2799, 2802, 2805, 2808, 2811, 2814, 2817, 2820, 2823, 2826, 2829, 2832, 2835, 2838, 2841, 2844, 2847, 2850, 2853, 2856, 2859, 2862, 2865, 2868, 2871, 2874, 2877, 2880, 2883, 2886, 2889, 2892, 2895, 2898, 2901, 2904, 2907, 2910, 2913, 2916, 2919, 2922, 2925, 2928, 2931, 2934, 2937, 2940, 2943, 2946, 2949, 2952, 2955, 2958, 2961, 2964, 2967, 2970, 2973, 2976, 2979, 2982, 2985, 2988, 2991, 2994, 2997, 3000, 3003, 3006, 3009, 3012, 3015, 3018, 3021, 3024, 3027, 3030, 3033, 3036, 3039, 3042, 3045, 3048, 3051, 3054, 3057, 3060, 3063, 3066, 3069, 3072, 3075, 3078, 3081, 3084, 3087, 3090, 3093, 3096, 3099, 3102, 3105, 3108, 3111, 3114, 3117, 3120, 3123, 3126, 3129, 3132, 3135, 3138, 3141, 3144, 3147, 3150, 3153, 3156, 3159, 3162, 3165, 3168, 3171, 3174, 3177, 3180, 3183, 3186, 3189, 3192, 3195, 3198, 3201, 3204, 3207, 3210, 3213, 3216, 3219, 3222, 3225, 3228, 3231, 3234, 3237, 3240, 3243, 3246, 3249, 3252, 3255, 3258, 3261, 3264, 3267, 3270, 3273, 3276, 3279, 3282, 3285, 3288, 3291, 3294, 3297, 3300, 3303, 3306, 3309, 3312, 3315, 3318, 3321, 3324, 3327, 3330, 3333, 3336, 3339, 3342, 3345, 3348, 3351, 3354, 3357, 3360, 3363, 3366, 3369, 3372, 3375, 3378, 3381, 3384, 3387, 3390, 3393, 3396, 3399, 3402, 3405, 3408, 3411, 3414, 3417, 3420, 3423, 3426, 3429, 3432, 3435, 3438, 3441, 3444, 3447, 3450, 3453, 3456, 3459, 3462, 3465, 3468, 3471, 3474, 3477, 3480, 3483, 3486, 3489, 3492, 3495, 3498, 3501, 3504, 3507, 3510, 3513, 3516, 3519, 3522, 3525, 3528, 3531, 3534, 3537, 3540, 3543, 3546, 3549, 3552, 3555, 3558, 3561, 3564, 3567, 3570, 3573, 3576, 3579, 3582, 3585, 3588, 3591, 3594, 3597, 3600, 3603, 3606, 3609, 3612, 3615, 3618, 3621, 3624, 3627, 3630, 3633, 3636, 3639, 3642, 3645, 3648, 3651, 3654, 3657, 3660, 3663, 3666, 3669, 3672, 3675, 3678, 3681, 3684, 3687, 3690, 3693, 3696, 3699, 3702, 3705, 3708, 3711, 3714, 3717, 3720, 3723, 3726, 3729, 3732, 3735, 3738, 3741, 3744, 3747, 3750, 3753, 3756, 3759, 3762, 3765, 3768, 3771, 3774, 3777, 3780, 3783, 3786, 3789, 3792, 3795, 3798, 3801, 3804, 3807, 3810, 3813, 3816, 3819, 3822, 3825, 3828, 3831, 3834, 3837, 3840, 3843, 3846, 3849, 3852, 3855, 3858, 3861, 3864, 3867, 3870, 3873, 3876, 3879, 3882, 3885, 3888, 3891, 3894, 3897, 3900, 3903, 3906, 3909, 3912, 3915, 3918, 3921, 3924, 3927, 3930, 3933, 3936, 3939, 3942, 3945, 3948, 3951, 3954, 3957, 3960, 3963, 3966, 3969, 3972, 3975, 3978, 3981, 3984, 3987, 3990, 3993, 3996, 3999, 4002, 4005, 4008, 4011, 4014, 4017, 4020, 4023, 4026, 4029, 4032, 4035, 4038, 4041, 4044, 4047, 4050, 4053, 4056, 4059, 4062, 4065, 4068, 4071, 4074, 4077, 4080, 4083, 4086, 4089, 4092, 4095, 4098, 4101, 4104, 4107, 4110, 4113, 4116, 4119, 4122, 4125, 4128, 4131, 4134, 4137, 4140, 4143, 4146, 4149, 4152, 4155, 4158, 4161, 4164, 4167, 4170, 4173, 4176, 4179, 4182, 4185, 4188, 4191, 4194, 4197, 4200, 4203, 4206, 4209, 4212, 4215, 4218, 4221, 4224, 4227, 4230, 4233, 4236, 4239, 4242, 4245, 4248, 4251, 4254, 4257, 4260, 4263, 4266, 4269, 4272, 4275, 4278, 4281, 4284, 4287, 4290, 4293, 4296, 4299, 4302, 4305, 4308, 4311, 4314, 4317, 4320, 4323, 4326, 4329, 4332, 4335, 4338, 4341, 4344, 4347, 4350, 4353, 4356, 4359, 4362, 4365, 4368, 4371, 4374, 4377, 4380, 4383, 4386, 4389, 4392, 4395, 4398, 4401, 4404, 4407, 4410, 4413, 4416, 4419, 4422, 4425, 4428, 4431, 4434, 4437, 4440, 4443, 4446, 4449, 4452, 4455, 4458, 4461, 4464, 4467, 4470, 4473, 4476, 4479, 4482, 4485, 4488, 4491, 4494, 4497, 4500, 4503, 4506, 4509, 4512, 4515, 4518, 4521, 4524, 4527, 4530, 4533, 4536, 4539, 4542, 4545, 4548, 4551, 4554, 4557, 4560, 4563, 4566, 4569, 4572, 4575, 4578, 4581, 4584, 4587, 4590, 4593, 4596, 4599, 4602, 4605, 4608, 4611, 4614, 4617, 4620, 4623, 4626, 4629, 4632, 4635, 4638, 4641, 4644, 4647, 4650, 4653, 4656, 4659, 4662, 4665, 4668, 4671, 4674, 4677, 4680, 4683, 4686, 4689, 4692, 4695, 4698, 4701, 4704, 4707, 4710, 4713, 4716, 4719, 4722, 4725, 4728, 4731, 4734, 4737, 4740, 4743, 4746, 4749, 4752, 4755, 4758, 4761, 4764, 4767, 4770, 4773, 4776, 4779, 4782, 4785, 4788, 4791, 4794, 4797, 4800, 4803, 4806, 4809, 4812, 4815, 4818, 4821, 4824, 4827, 4830, 4833, 4836, 4839, 4842, 4845, 4848, 4851, 4854, 4857, 4860, 4863, 4866, 4869, 4872, 4875, 4878, 4881, 4884, 4887, 4890, 4893, 4896, 4899, 4902, 4905, 4908, 4911, 4914, 4917, 4920, 4923, 4926, 4929, 4932, 4935, 4938, 4941, 4944, 4947, 4950, 4953, 4956, 4959, 4962, 4965, 4968, 4971, 4974, 4977, 4980, 4983, 4986, 4989, 4992, 4995, 4998, 5001, 5004, 5007, 5010, 5013, 5016, 5019, 5022, 5025, 5028, 5031, 5034, 5037, 5040, 5043, 5046, 5049, 5052, 5055, 5058, 5061, 5064, 5067, 5070, 5073, 5076, 5079, 5082, 5085, 5088, 5091, 5094, 5097, 5100, 5103, 5106, 5109, 5112, 5115, 5118, 5121, 5124, 5127, 5130, 5133, 5136, 5139, 5142, 5145, 5148, 5151, 5154, 5157, 5160, 5163, 5166, 5169, 5172, 5175, 5178, 5181, 5184, 5187, 5190, 5193, 5196, 5199, 5202, 5205, 5208, 5211, 5214, 5217, 5220, 5223, 5226, 5229, 5232, 5235, 5238, 5241, 5244, 5247, 5250, 5253, 5256, 5259, 5262, 5265, 5268, 5271, 5274, 5277, 5280, 5283, 5286, 5289, 5292, 5295, 5298, 5301, 5304, 5307, 5310, 5313, 5316, 5319, 5322, 5325, 5328, 5331, 5334, 5337, 5340, 5343, 5346, 5349, 5352, 5355, 5358, 5361, 5364, 5367, 5370, 5373, 5376, 5379, 5382, 5385, 5388, 5391, 5394, 5397, 5400, 5403, 5406, 5409, 5412, 5415, 5418, 5421, 5424, 5427, 5430, 5433, 5436, 5439, 5442, 5445, 5448, 5451, 5454, 5457, 5460, 5463, 5466, 5469, 5472, 5475, 5478, 5481, 5484, 5487, 5490, 5493, 5496, 5499, 5502, 5505, 5508, 5511, 5514, 5517, 5520, 5523, 5526, 5529, 5532, 5535, 5538, 5541, 5544, 5547, 5550, 5553, 5556, 5559, 5562, 5565, 5568, 5571, 5574, 5577, 5580, 5583, 5586, 5589, 5592, 5595, 5598, 5601, 5604, 5607, 5610, 5613, 5616, 5619, 5622, 5625, 5628, 5631, 5634, 5637, 5640, 5643, 5646, 5649, 5652, 5655, 5658, 5661, 5664, 5667, 5670, 5673, 5676, 5679, 5682, 5685, 5688, 5691, 5694, 5697, 5700, 5703, 5706, 5709, 5712, 5715, 5718, 5721, 5724, 5727, 5730, 5733, 5736, 5739, 5742, 5745, 5748, 5751, 5754, 5757, 5760, 5763, 5766, 5769, 5772, 5775, 5778, 5781, 5784, 5787, 5790, 5793, 5796, 5799, 5802, 5805, 5808, 5811, 5814, 5817, 5820, 5823, 5826, 5829, 5832, 5835, 5838, 5841, 5844, 5847, 5850, 5853, 5856, 5859, 5862, 5865, 5868, 5871, 5874, 5877, 5880, 5883, 5886, 5889, 5892, 5895, 5898, 5901, 5904, 5907, 5910, 5913, 5916, 5919, 5922, 5925, 5928, 5931, 5934, 5937, 5940, 5943, 5946, 5949, 5952, 5955, 5958, 5961, 5964, 5967, 5970, 5973, 5976, 5979, 5982, 5985, 5988, 5991, 5994, 5997, 6000, 6003, 6006, 6009, 6012, 6015, 6018, 6021, 6024, 6027, 6030, 6033, 6036, 6039, 6042, 6

18 E^{Δ} $G^{\flat\Delta}$ $A^{\flat}$ Balançando o Choro*
Cm

22 D^7 $Dm^7\flat 5$ 1. G^7 2. G^7

26 Choro (Tango Brasileiro)
 $Cm/E^{\flat}$ D^7
mp *bring out the melody*
softly

31 $Dm^7\flat 5$ G^7 $Cm/E^{\flat}$ D^7 $Dm^7\flat 5$

36 G^7 $A^{\flat\Delta}$ Fm^7 $Dm^7\flat 5$ $D^{\flat}$ E^{Δ}
Ped. *

41 $G^{\flat\Delta}$ $A^{\flat}$ Cm $Cm/B^{\flat}$ $Am^7\flat 5$ $A^{\flat\Delta}$ $B^{\flat 7}$
f
Ped. *

*) “Balançando”(葡萄牙语)即“摇摆”。“Choro”即“梭洛”，是高级和声桑巴的早期形式，有时被误称为“巴西探戈”(更详细的分析及曲例请见《爵士 on 舒曼》)。

46 即兴 2.x
E^bΔ C⁷/E Fm⁷ F[♯]o7

51 E^b/G A^bΔ 1. B^b7 2. Am⁷b5 Fm Fm/E^b

56 Dm⁷b5 G⁷ Cm/E^b

61 D⁷ Dm⁷b5 G⁷ N.C.

67 rit. 加快 ♩ = ca. 144

72 3 3 2

76 3 2

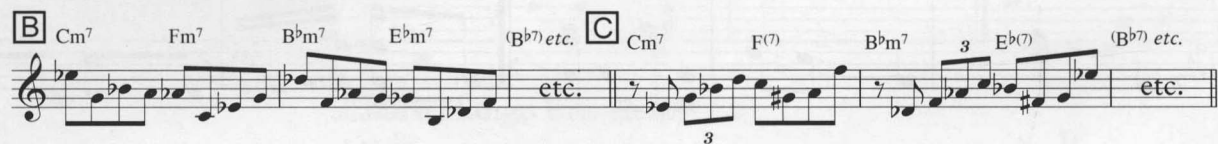
“引导音”(Guide Tones)

约翰·塞巴斯蒂安与奥斯卡的共同点之一,是在作品中对“引导音”的频繁使用。在这里,“引导音”具体指(基础和弦的)第3音和第7音,最常出现在强拍上。

在下一个练习中,第3音都位于五度的循环模进中;已给出4小节,请补完循环。



这不仅适用于大小七和弦,还适用于其他任何和弦。包括 m7 和 7 和弦。



最后的这个双手练习也可在完全移调之后进行,这对扩大爵士语汇有着巨大的帮助,因为头脑和手指都同样地受到了挑战。此处出现了所谓的 II-V-I 乐句(即 II-V-I 和弦进行)(“回转”是爵士的基本结尾形式):



奥斯卡的巴赫布鲁斯:

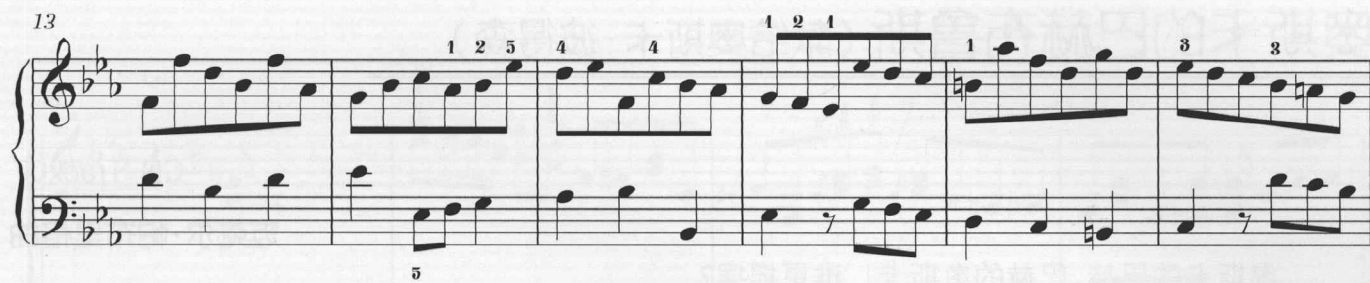
这首作品听起来比实际上更有大师作品的感觉。在三个布鲁斯段落(即 3x12 小节的布鲁斯进行)和一个 8 小节的桥段中,爵士摇摆大师的许多美妙的风格技巧都得以应用。试着(与《库朗舞曲》和《c 小调前奏曲》)比较引导音出现的位置与频率。

库朗舞曲

CD Track06

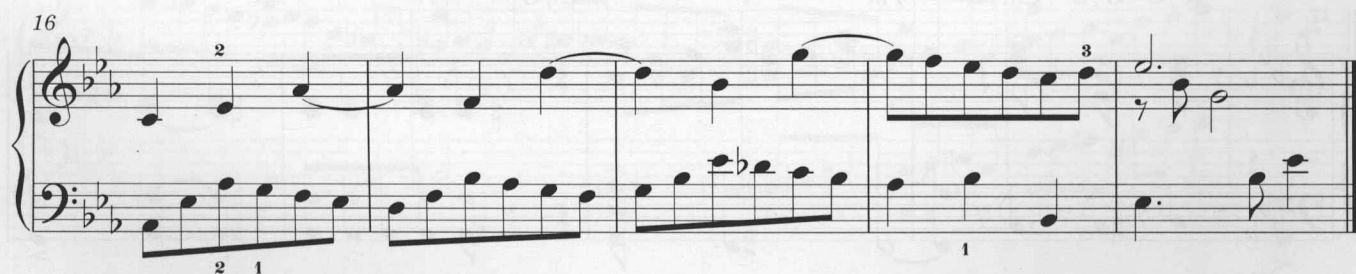
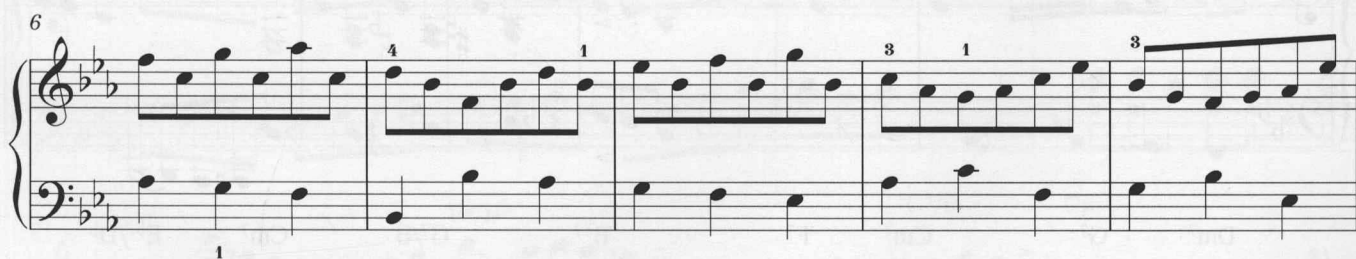
巴 赫曲





C 小调前奏曲 (BWV934)

CD Track06



奥斯卡的巴赫布鲁斯 (献给奥斯卡·彼得森)

CD Track07

迈克尔·帕布里格曲

奥斯卡的巴赫, 巴赫的奥斯卡! 谁更摇摆?

♩ = ca. 144

Chord symbols and measures:

- Measures 1-4: E^b , $A^{b\Delta}$, G^7 , Cm^7 , Cm^7 , F^7 , B^b7 , $E^{b\Delta}$
- Measures 5-8: A^{b7} , A^{o7} , E^b/B^b , G^7/B , Cm^7
- Measures 9-12: Fm^7 , B^b7 , E^b7 , D^7 , D^b7 , E^b/B^b , B^b7
- Measures 13-16: Dm^7 , G^7 , Cm^7 , F^7 , B^b7 , G^7/B , Cm^7 , E^b7/D^b
- Measures 17-20: A^b/C , G^7/B , Cm^7/B^b , Fm^7 , $F^{\#o7}$, E^b/G , A^{b5} , A^{b7}

21 G⁷ C⁷ Fm⁷ B^{b7} E^b

25 Am^{7b5} D⁷ Gm^{7b5} C⁷

29 Fm⁷ F⁷ F^{#07} E^b/G A⁰⁷ E^b/B^b Cm⁷ F⁷/C B^{b7} N.C.

33 E^{b7}

37 A^{b7} A⁰⁷ E^b/B^b G⁷/B Cm⁷

41 Fm⁷ B^{b7} G⁷ C⁷ F⁷ B^{b7} E^b

“即兴趋近音”

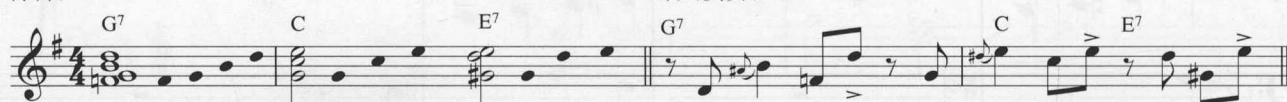
自《巴赫在巴黎》的第45小节起,出现了一种爵士音乐家们每天都会遇到的情况:他需要根据已给出的和弦模进(“和弦进行”)来即兴演奏:



斜线表示即兴演奏。开始时,你可以想一想要用来自即兴演奏的音符材料。一种很流行的方法是用和弦中的音来自即兴演奏(至少现在大家都明白爵士与和声密不可分,因为首要步骤就是建立和弦):

材料:

即兴演奏:

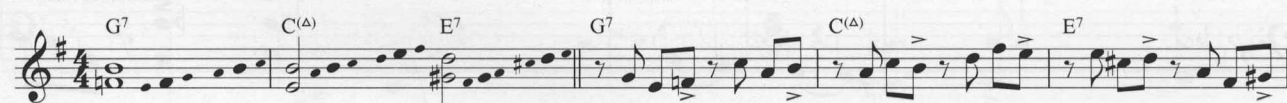


(你还会发现,在摇摆的前提下,哪怕仅仅是“不带爵士味”的三和弦音,听起来也能像模像样。)

下一步,你可以试着在引导音周围发挥(引导音自然地出现在每个和弦中)。在此提供两种基本方法:1)用音阶中的自然音: a)下行; b)上行。2)半音: a)下行; b)上行。这些音叫做“趋近音”(approach notes)。

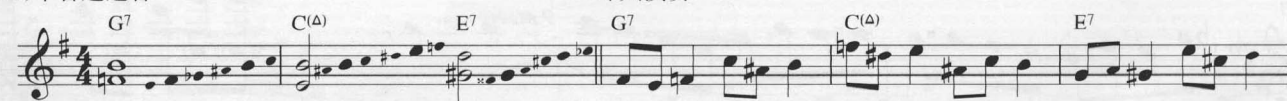
1)自然音趋近音

即兴演奏



2)半音趋近音

即兴演奏



最后,从《巴赫在巴黎》的第45小节开始,是一个建立在独奏部分的和声结构上的“真正成形的”独奏,它使用了上述的所有技术。我们可对此处的每一个音进行分析(当然我在录制CD时没有这么做,但如果你自己能将最喜欢的CD中的独奏段落听写下来,也是一种很好的训练)。

三和弦 = t

自然音趋近音 = dan

引导音 = gt

半音趋近音 = can

